

Tarifgenehmigung in der Privatversicherung

(Art. 84, Versicherungsaufsichtsgesetz vom 17. Dezember 2004, VAG; SR 961.01)

Die Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA hat die nachstehenden Tarifgenehmigungen, welche laufende Versicherungsverträge berühren, ausgesprochen:

Verfügung

- vom 8. September 2015
Tarifvorlage der Sumiswalder Krankenkasse, Sumiswald
Tarifanpassungen bei den Produkten Krankenpflege Zusatz, Komplementär 123, Kombi 1 und Kombi 1+.
- vom 18. September 2015
Tarifvorlage der Visana Versicherungen AG, Bern
Tarifanpassungen bei den Produkten Spital (allgemein), Spitaltaggeldversicherung, Spital Plus Hotel und Spitaltaggeldversicherung.
- vom 30. September 2015
Tarifvorlage der Atupri Krankenkasse, Bern
Tarifanpassungen bei den Produkten Spital Allgemein, Spital Kombi Allgemein, Extra, Taggeld VVG und Hotel
- vom 30. September 2015
Tarifvorlage der Genossenschaft Krankengeldversicherung JardinSuisse, Aarau
Tarifanpassungen bei den Produkten Einzelversicherung Krankentaggeld und Einzelversicherung aus Übertritt Krankentaggeld
- vom 30. September 2015
Tarifvorlage der ProVAG Versicherungen AG, Winterthur
Tarifanpassung beim Produkt CLINICA A
- vom 30. September 2015
Tarifvorlage der Swica Krankenversicherung AG, Winterthur
Tarifanpassungen bei den Produkten DENTA, DENTA (Ex Carena), COMPLETA, Allgemeiner Zusatz (Ex Carena), OPTIMA, HOSPITA ALLGEMEIN, HOSPITA HALBPRIVAT, HOSPITA HALBPRIVAT (Liste), HOSPITA PRIVAT, HOSPITA PRIVAT (Liste) und HOSPITA PRIVAT WELTWEIT
- vom 30. September 2015
Tarifvorlage der Kolping Krankenkasse AG, Dübendorf
Tarifanpassungen bei den Produkten Plus, Dental und Light
- vom 30. September 2015
Tarifvorlage der Galenos Kranken- und Unfallversicherung, Zürich
Tarifanpassungen bei den Produkten Hopital II, Hopital III, Cash-VVG und Cash-IV

vom Tarifvorlage der	30. September 2015 Sympany Versicherungen AG, Basel Tarifanpassungen bei den Produkten hospita global (KO G), hospita privat (KO P), hospita halbprivat (KO HP), hospita flex (KO F), hospita komfort (KO K), hospita allgemein (KO A), plus (PL), plus natura (PLN), premium (PM), premium natura (PMN), allgemeiner zusatz (AZ), privat zusatz (PZ) und dental (Dental)
vom Tarifvolage der	2. Oktober 2015 Assura S.A., Pully Tarifanpassungen bei den Produkten Optima, Ultra, Optima Varia, Optima Plus Varia und Ultra Varia
vom Tarifvorlage der	6. Oktober 2015 INTRAS Assurance SA, Luzern Tarifanpassungen bei den Produkten Optima Plus Privat, Optima Plus Halbprivat, Quadra Plus Privat, Quadra Plus Halbprivat und Due Plus
vom Tarifvorlage der	8. Oktober 2015 Galenos Kranken- und Unfallversicherung, Zürich Tarifanpassung beim Produkt Hospital I
vom Tarifvorlage der	9. Oktober 2015 CSS Versicherung AG, Luzern Tarifanpassungen bei den Produkten Alternativversicherung, Kur- und Pflegeversicherung, Notfallversicherung, Zahnpflegeversicherung, Zahnpflegeversicherung (Vertrieb via Sanagate), Spital 20, Spital 30, Versicherung für Spitalkosten, Spitalbehandlungskosten, Spitaltaggeldversicherung und Haushaltkostenversicherung
vom Tarifvorlage der	9. Oktober 2015 ÖKK Versicherungen AG, Landquart Tarifanpassungen bei den Produkten Family, PROSANO-PLUS (Ex kmu), KOMBI-PLUS (Ex kmu), Maximo (Ex kmu), Zusatz PLUS (Ex Glarner), KOMBI Allgemein, KOMBI Komfort, PROSANO Allgemein (Ex kmu), VIVA Allgemein (Ex kmu) und KOMBI Allgemein (Ex kmu)
vom Tarifvorlage der	19. Oktober 2015 Helsana Zusatzversicherungen AG, Zürich Tarifanpassungen bei den Produkten HOSPITAL PLUS, HOSPITAL COMFORT, HOSPITAL BONUS PLUS, HOSPITAL BONUS COMFORT, HOSPITAL CLASSICA PLUS und HOSPITAL CLASSICA COMFORT

in der Krankenzusatzversicherung

Für die Prüfung und Genehmigung von Tarifen gilt Artikel 38 VAG. Er sieht vor, dass sich genehmigungsfähige Tarife in einem Rahmen bewegen müssen, der einerseits die Solvenz des gesuchstellenden Versicherungsunternehmens und andererseits den Schutz der Versicherten vor Missbräuchen gewährleistet. Das Gesetz sieht jedoch keine Angemessenheitskontrolle von Tarifen vor.

Die Gesuchstellerin hat mit ihrer Tarifeingabe den Nachweis erbracht, dass der Rahmen von Artikel 38 VAG eingehalten ist, weshalb die FINMA dem Gesuch um Tarifänderung mittels aufgeführter Verfügung zugestimmt hat.

Die Gesuchstellerin beabsichtigt, die genehmigten Tarifierpassungen per 1. Januar 2016 auf den gesamten Bestand (bisherige und neu abzuschliessende Verträge) anzuwenden.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Mitteilung gilt als Eröffnung der Verfügung. Personen, welche nach Artikel 48 des Verwaltungsverfahrensgesetzes vom 20. Dezember 1968 (VwVG; SR 172.021) zur Beschwerde berechtigt sind, können die Verfügung beim Bundesverwaltungsgericht, Abteilung II, Postfach, 9023 St. Gallen, unter Angabe des Wohnsitzes, respektive des Sitzes, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten. Während dieser Zeit kann die Verfügung bei der Eidgenössischen Finanzmarktaufsicht FINMA, Laupenstrasse 27, 3003 Bern, eingesehen werden.

17. November 2015

Eidgenössische Finanzmarktaufsicht FINMA